



ユーザーマニュアル



Seamaster

AQUA TERRA 150M

ゴルフモデル

Ref.: 220.12.41.21.02.003

ケース直径: 41 mm

ケース素材: ステンレススチール

防水性能: 15 気圧 (150 メートル / 500 フィート)

ムーブメント: 8900, 自動巻き

パワーリザーブ: 60 時間

機能: 時, 分, 秒, 日付, タイムゾーン機能

マスター クロノメーター認定	2
調整	3
特徴	4
推奨事項	5
保証	6
お問い合わせ	7



マスター クロノメーター認定

精度への追求とパイオニア精神に突き動かされ、2015年、オメガはマスター クロノメーター認定を導入しました。

マスター クロノメーターは、時計業界の品質基準であるクロノメーター認定を超える基準です。クロノメーター認定は現在もプロセスの重要な部分を占めていますが、オメガはさらにスイス連邦計量・認定局（METAS）のテストを経て、2度の認定を得ています。METASは、測定および測定機器とプロセスに関するあらゆるものを認定するスイス政府の公的機関です。完全に独立した検査機関であるMETASは、スイスにおける測定精度の最前線であり、真の精度の意味を定義する中立的な評価基準を明確に提示しています。

マスター クロノメーターの認定を獲得するには、時計は10日以上におよぶ8つの厳格なテストに合格しなければなりません。283もの段階からなるテストは、時計の品質を限界まで引き上げ、合格した時計すべてが精度、性能、耐磁性において業界最高レベルに到達していることを保証できるようにデザインされています。



優れた精度

オメガのマスター クロノメーター ウォッチは、2度にわたるテスト、認定を受けています。最初に、ムーブメントは正式な認可を受けたスイスの独立機関によるテストを受け、日差-4〜+6秒以内の精度基準を満たしていることを確認します。次に、時計とムーブメントはスイス連邦計量・認定局（METAS）が定めた8つのテストを受け、日差が0〜+5秒以内であることを確認します。



耐磁性

携帯電話、ハンドバッグの金属製クラスプ、ノートパソコン、MRI、電磁調理器、自動ドアなどによって時計は日々磁気にはさらされており、それが性能に影響することがあります。1日に数分以下の偏差が永続的に生じるリスクを回避するために、オメガは、最高レベルの磁場に耐えるシリコン製ヒゲゼンマイなどの耐磁性素材を部品に使用したムーブメントを開発しました。



防水性能

水深におけるオメガのタイムピースの信頼性を保証するため、すべての時計が完全に水中へ沈められ、既定の耐水圧まで徐々に圧力をかけられます。オメガでは、一つひとつの時計を水中に沈めることで、通常を超える基準を課しています。



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Swiss Confederation

Eidgenössisches Institut für Metrologie METAS
Institut fédéral de métrologie METAS
Istituto federale di metrologia METAS
Institut federal da metrologia METAS
Federal Institute of Metrology METAS



調整



リュウズ（3段階）：

1. 手巻き

リュウズを手動で前方向に回します。

リュウズをケース側に押し込むことで、防水性が確保されます。

2. 日付とタイムゾーンの修正

リュウズを2の位置まで引き出します。リュウズを前後に回します。時針は1時間単位で前後に動きます。針が午前0時を過ぎると、日付が前後に変更されます。まず日付を設定し、次にタイムゾーンを設定します。リュウズを1の位置まで押し戻します。

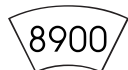
ヒント：針を午前0時を超えて後退させ、タイムゾーンを修正する場合、日付が確実に切り替わるよう、午後7時まで戻してください。

3. 時刻の設定

リュウズを3の位置まで引き出すと、秒針が停止します。リュウズを前後に回し、時刻を設定します。基準の時刻に合わせて、リュウズを1の位置に押し込みます。



特徴



キャリバー番号
タイプやモデルと同様に、時計のムーブメントの特定の名称を示す用語。



耐磁性能=15,000ガウス（1.5テスラ）
従来の磁性金属に代わって非磁性素材を使うことで、15,000ガウスという圧倒的な耐磁製を備える時計。



5年国際保証
卓越性を追求するオメガは、2018年7月1日以降に購入されたすべての新しいオメガウォッチに対し、国際保証を5年間に延長しています。備考：保証の条件および制限、ならびに2018年7月1日以前に購入されたオメガウォッチの扱いについては、「保証」の項目をご参照ください。



日付
ディスクや針を用いて日付を示す追加機能。



マスタークロノメーター
この認定は、METAS（スイス連邦計量・認定局）による厳格なテストに合格した機械式タイムピースに付与されます。テストでは、クロノグラフの精度、耐磁性能、パワーリザーブ、防水性能に重点が置かれ、クロノメーターのISO 3159規格を満たすムーブメントを搭載していることも条件となります。



タイムゾーン機能
時計を止めることなく、1時間単位で時針を動かして別のタイムゾーンに設定できます。タイムゾーン機能では日付を先に進めたり、戻したりして調節することもできます。



ねじ込み式リュウズ
時計の防水性能を高めるために、ケースにねじ込むことのできるリュウズ。



クロノメーター
厳格な精度テストを受け、合格した時計に付与される称号。これにより、クロノメーター ISO 3159規格を満たす証明書を獲得できます。



相対気圧15バールの防水性能
相対気圧15バールの防水性能は、水深150m（500フィート）に相当します。



自動巻き
機械式ムーブメントには、着用者の自然な腕の動きによって自動的に巻き上げられる主ゼンマイが搭載されています。



サファイアクリスタル
非常に硬質で透明度の高い素材。極めて優れた耐傷性を備えています。



コーアクシャル・エスケープメント
コーアクシャル・エスケープメントは摩耗が少なく、ごくわずかな注油で機能します。長期間にわたって精度が維持され、メンテナンスのサイクルも長くなります。また、オメガの5年間の国際保証が適用されます。



両面無反射コーティング
サファイアクリスタルの光の反射を最低限に抑えるために、両面に施されるコーティング。これにより最大限の視認性が確保されます。



SI14シリコン製ヒゲゼンマイ
耐磁性で極めてしなやかなシリコン製ヒゲゼンマイ。フォトリソグラフィとプラズマエッチングを用いて作られます。同心円状に広がって収縮するため、テンプが均等に振動し、安定した計時性能が実現します。



サファイアクリスタル製ケースバック
時計のムーブメントがはっきり見えるように、サファイアクリスタルを使用したケースバック。金属加工によりさまざまな模様の装飾を施すこともできます。

推奨事項

時計のお手入れガイド



防水性能

時計の防水性能が常に完全であることは保証されません。防水性能は、パッキンの経年劣化や、リュウズに誤って与えられた衝撃の影響を受ける場合があります。毎年1回、オメガの正規サービスセンターで時計の防水性能を点検することをおすすめします。



磁気

磁石、スピーカー、冷蔵庫、ノートパソコン、iPadやその他タブレット用のケースの近くに時計を置かないでください。これらが発する強い磁気が、時計の作動に悪影響を与える可能性があります。



海水浴

海水浴や水泳の後には必ず、時計を真水ですすいでください。



ストラップのサイズ

レザー、ラバー、ファブリックストラップには各種サイズをご用意しています。オメガ正規販売店、またはオメガ公式オンラインストア ([omegawatches.com](https://www.omegawatches.com)) でご購入いただけます。



ねじ込み式リュウズ

リュウズは使用前にゆるめる必要があります。使用後はリュウズを1の位置に押し戻し、再びねじ込んでください。リュウズをねじ込むことで、時計の防水性能が維持されます。水中ではリュウズを操作しないでください。



メンテナンスの間隔はどの程度？

あらゆる精密機器と同様に、時計の完璧な機能を確保するためには定期的なメンテナンスが必要です。メンテナンスの頻度は、製品モデル、気候、お客様によるお手入れにより大きく変わるため、特定の期間をおすすめすることはできません。原則として、使用状況により、5～8年おきのメンテナンスが必要となります。



クリーニング

金属製のブレスレット、ラバーストラップ、防水ケースは、石鹸水と歯ブラシを使ってクリーニングし、柔らかい布で水分を拭き取ってください。



メンテナンスの連絡先は？

オメガの正規サービスセンターまたは正規販売店までご連絡ください。これらの施設では作業に必要な道具と装置が揃っており、プロの担当者が必要な点検を行います。オメガが制定し、実施している厳しい品質基準を満たすよう、専門家が責任をもって作業をいたします。



衝撃

時計に、機械的な衝撃、急激な温度変化、その他の衝撃を与えないようにしてください。



温度

時計を極端な温度（60°C／140°F以上および0°C／32°F以下）や急激な温度変化にさらさないでください。



化学製品

時計が、溶剤、洗剤、香水、化粧品、殺虫剤などに直接触れないように注意してください。ブレスレット、ケース、パッキンを損傷する恐れがあります。



オメガ国際保証

OMEGA SA*は、2018年7月1日以降に購入されたすべてのオメガ*ウォッチに対し、本保証書に規定する条件により、お買い上げの日から（60）ヶ月間保証いたします。

このオメガ国際保証は、お買い上げになったオメガウォッチがお客様に引き渡された当時すでに存在していた材料上及び製造上の欠陥（以下単に「欠陥」という場合はかかる意味での欠陥をいいます）を対象とします。この保証はオメガの正規特約店が、本保証書に、日付その他の事項を漏れることなく正確に記入したうえ捺印をした場合に、はじめて有効となります（以下かかる条件を満たした保証書を「有効な保証書」といいます）。

お客様は、保証期間中は有効な保証書を提示することにより、全ての欠陥について無料で修理を受けることができます。お客様のオメガウォッチを正常に使用できる状態に修理するのが不可能な場合は、OMEGA SA が、同一ないし同種のオメガウォッチとの交換を保証いたします。2018年7月1日以降に購入されたすべてのオメガウォッチについて、交換後の時計に対する保証は、交換前の時計のお買い上げの日から（60）ヶ月間とします。

製造者の保証は以下の場合には適用されません。

- バッテリーの寿命
- 通常使用による摩耗や老朽化（例、クリスタル部分の擦過傷、皮革、テキスタイル、ラバーなどの非金属性ストラップ及びチェーンの変色・変質。メッキ部分の剥がれ）
- 異常な使用、乱用、不注意、過失、事故（打撃、陥没、衝突、ガラス破損等）、間違った使い方、OMEGA SA*が指示した使用方法を守らなかったことに起因する時計の損傷
- OMEGA® 時計の使用、機能不全、欠陥、不正確性などから派生するあらゆる間接的・派生的損害
- OMEGA® 時計のバッテリー交換、アフターサービス、修理等について権限を与えられていない者に行わせた場合または OMEGA SA*の管理が及ばないところで時計の元の状態に変更を加えている場合

OMEGA SA*に対するその他の請求、例えば上記の保証に加えて

損害賠償等の請求をされましても、お買い上げ主が製造者に対して法律上の権利を有している場合を除いて、それらの請求は保証の対象外となります。

- 上記の製造者保証は、販売店が行う保証とは別個独立の保証であり、販売店の保証については、販売店が一切の責任を負うことになっています。
- 上記の製造者保証は、販売店に対するお買い上げ主としての権利またはその他お買い上げ主が販売店に対して有するあらゆる法律上の権利に影響を及ぼすものではありません。

お客様のOMEGA® 時計のメンテナンスにつきましては、OMEGA SA*のカスタマーサービスが完璧に行います。万が一お客様の時計に問題が生じた場合は、オメガ公式ウェブサイトに記載されている、正規OMEGA® 特約店またはOMEGA® 指定サービスセンターにご相談いただければ、OMEGA SA*の基準にしたがったサービスをお約束いたします。

* OMEGA SA
Rue Jakob-Stämpfli 96
CH-2502 Bienne

OMEGA® 及び  は登録商標です



お問い合わせ

オメガ正規販売店

オメガ正規販売店のリストは、オメガ公式ウェブサイトでご覧いただけます。

omegawatches.com/store



オメガ正規サービスセンター

オメガ正規サービスセンターのリストは、オメガ公式ウェブサイトでご覧いただけます。

omegawatches.com/service-centres

